

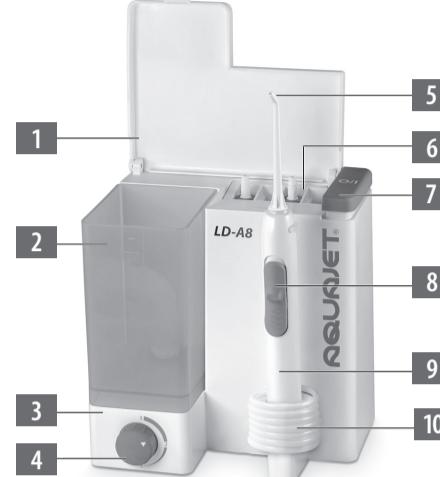
RUS Ирригатор полости рта AQUAJET с принадлежностями, вариант исполнения: ирригатор полости рта AQUAJET LD-A8

Руководство по эксплуатации

KAZ AQUAJET LD-A8 ауыз құйсы ирригаторы

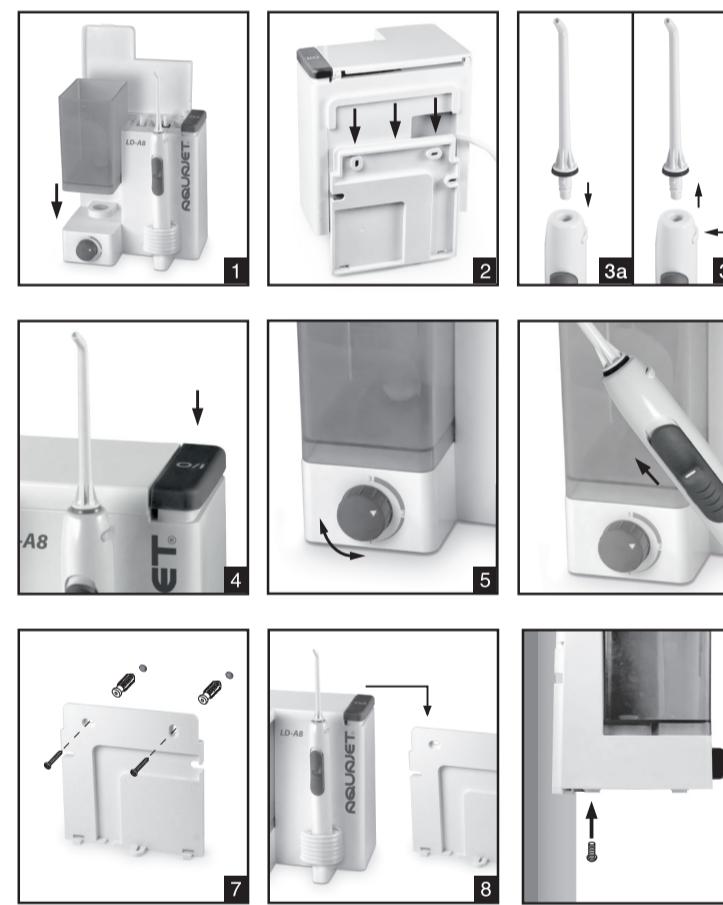
Пайдалану жөніндегі басшылық құжат

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ / НЕГІЗГІ БӨЛІКТЕРІ



№	RUS	KAZ
1	Крышка	Қақпак
2	Контейнер для воды	Суга арналған контейнер
3	Основной блок	Аспап корпусы
4	Регулятор напора струи	Айыс арынын реттеуші
5	Насадка	Кондирмасы
6	Отсек для насадок	Кондирмаларға арналған бөлік
7	Кнопка Включение/Выключение	Батырма Косу/Ажырату
8	Выключатель подачи воды	Су беруді ақыратыш
9	Ручка ирригатора	Ирригатор тұтасы
10	Трубка	Түтікше

РИСУНКИ / СУРЕТТЕР



RUS

ПРЕДСТЕРЕЖЕНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИРРИГАТОРА ПОЛОСТИ РТА AQUAJET С ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ, ВАРИАНТ ИСПОЛНЕНИЯ: ИРРИГАТОР ПОЛОСТИ РТА AQUAJET LD-A8 (ДАЛЕЕ ПО ТЕКСТУ – ИРРИГАТОР, ПРИБОР, ИЗДЕЛИЕ), ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И СОХРАНЯЙТЕ ЕГО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Информация о технике безопасности в настоящем Руководстве по эксплуатации, описывается следующими категориями:

⚠ Предостережение

Указывает на требования, несоблюдение которых может привести к травме или повреждению имущества.

🚫 Запрещается

Указывает на запрещенные действия и способы обращения с прибором.

❗ Важно!

Указывает на обязательные действия и инструкции, которые необходимо строго соблюдать для обеспечения безопасной работы.

НАЗНАЧЕНИЕ

Ирригатор предназначен для массажа, медикаментозного орошения слизистой полости рта, для профилактики и терапии пародонтальных болезней, гингивита, пародонтита. Предназначен для использования в лечебных учреждениях и в домашних условиях.

Прибор обеспечивает доступ мощной пульсирующей струи воды или специального раствора к любым областям полости рта. Массирует десны и всю полость рта, улучшает кровообращение и предотвращает кровоточивость десен.

Обеспечивает максимальный уход за зубными протезами и коронками, препятствует развитию болезненноворонкообразных процессов в местах соприкосновения зубных протезов и коронок со слизистой полости рта, что не достигается обычными средствами.

Предотвращает образование зубного камня и многие пародонтальные болезни. Данный прибор является медицинским изделием в соответствии с законодательством Российской Федерации ФЗ от 21.11.2011 №323-ФЗ "Об основах охраны здоровья граждан в Российской Федерации" ст. 38.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Слизистая полость рта – сложный орган человеческого организма, выполняющий огромный перечень жизненно-важных функций. Нарушение кровообращения ротовой полости, вызванное наличием различных стоматологических конструкций, недостаточным гигиеническим уходом, различными заболеваниями, приводит к значительному ухудшению качества жизни человека.

ка. Регулярное массажное воздействие пульсирующей струи воды на мягкие ткани полости рта восстанавливает нормальный кровоток, что способствует профилактике и терапии заболеваний. Восстановленное кровообращение полости рта обеспечивает природные защитные свойства слизистой полости рта по восстановлению защитной, секреторной, сенсорной, терморегуляционной и иммунной функций.

Когда речь заходит об уходе за зубами, большинство людей, как правило, сосредотачивается на «белезине» зубов, не придавая значения здоровому состоянию десен. Между тем, если не массировать и не чистить межзубное пространство и зубодесневые бороздки (область между шейкой зуба и десной), это приводит к постепенному нарастанию зубного камня, воспалению десен и стойкому неприятному запаху из рта. По мере развития воспалительного процесса ткань десны постепенно отходит от зуба, позволяя бактериям проникать вглубь, вплоть до достижения челюстных костей, структура которых также подвергается воспалительному разрушению. Из-за сокращения костной ткани, десны также начинают убывать – появляется видимое удлинение зубов, и улыбка выглядит уже не так эстетично. Ослабление поддержки зубов деснами и челюстными kostями, в конечном счете, ведет к выпадению зубов.

Пространство между зубами – это место скопления и размножения бактерий. Бактерии живут в мягком зубном налете и в результате их жизнедеятельности образуется кислота, которая разрушает эмаль зуба и приводит к воспалению слизистой десны.

Коронки и зубные протезы с трудом поддаются обычной чистке, что вызывает скопление болезненвортовых бактерий между краями коронки и десневой бороздкой. Это приводит к образованию зубного камня и к воспалению слизистой полости рта.

Использование детенышами ирригатора позволяет сократить риск стоматологических заболеваний, облегчает уход за полостью рта, а при ношении брекет-систем сокращает время гигиены полости рта в несколько раз. Детям часто не хватает терпения и усидчивости для щадящей чистки зубов, а использование ирригатора позволяет наилучшим образом провести гигиену полости рта.

Противопоказания:

- Перед началом орошения полости рта врач должен осмотреть пациентов, для которых при лечении зубов ранее требовалась премедикация с применением антибиотиков (бактериемия)
- Противопоказан пациентам с периодонтальными абсцессами и язвенными процессами в полости рта.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИРРИГАТОРА ДЕТЬМИ

⚠ Ирригатор является электрическим прибором! Использование прибора ребенком допускается только под присмотром взрослого, который подробно ознакомился с настоящим Руководством по эксплуатации.

Использование детенышами ирригатора полости рта AQUAJET позволяет сократить риск стоматологических заболеваний, облегчает уход за полостью рта, а при ношении брекет-систем сокращает время гигиены полости рта в несколько раз. Также детям часто не хватает терпения и усидчивости для щадящей чистки зубов, а использование ирригатора позволяет наилучшим образом провести гигиену полости рта. Детям можно начинать использовать ирригатор полости рта с началом самостоятельного использования зубной щетки. Несмотря на то, что правильное использование ирригатора полости рта не может травмировать полость рта, перед первым применением ирригатора следует обязательно проконсультироваться с детским стоматологом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электрических приборов, особенно в присутствии детей, всегда соблюдайте общие меры безопасности, приведенные ниже.



• Всегда выключайте прибор после использования.

- Если Вы не используете прибор длительное время, отключите его от электрической сети, вынув вилку из розетки.
- При использовании устройства детьми, на детях или рядом с ними обязательно проведение щадящего контроля.
- Любой ремонт устройства должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре или дистрибутором.



- Не прикасайтесь к вилке сетевого шнура влажными руками.
- Не помещайте прибор в воду, под спирт или в душевую кабину.
- Не используйте при купании.
- Не дотрагивайтесь до прибора, если он упал в воду. Немедленно отсоедините его от сети.
- Перед использованием убедитесь, что сетевой шнур не имеет повреждений. Нельзя использовать прибор при наличии повреждений на сетевом шнуре.
- Сетевой шнур не должен касаться горячих или нагреваемых поверхностей.
- Если прибор не работает, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Обратитесь в специализированную мастерскую.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Используйте только те принадлежности, которые предназначены для использования с этим прибором и описаны в настоящем Руководстве. Не используйте принадлежности, не рекомендемые изготовителем.
- Не вставляйте посторонние предметы в отверстия в приборе.
- Не используйте прибор в помещениях, где распыляются аэрозоли.
- Прибор не предназначен для использования вне помещений.
- Не проводите модификацию данного устройства без разрешения производителя.
- До проведения сервисного обслуживания у авторизованного представителя или производителя не производите замену компонентов, находящихся внутри.
- Предохранитель находится внутри устройства; если он поврежден, его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре.
- Шнур питания может заменяться только профессиональным обслуживающим персоналом или производителем.

ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Заполнение контейнера.

🚫 Использование спиртосодержащих жидкостей, жидкостей со взвесями, масляных жидкостей, а также других жидкостей, не предназначенных для использования в ирригаторе, может привести к поломке ирригатора!

Откройте крышку и снимите контейнер для воды. Заполните его теплой водой или специальным раствором.

⚠ При первом использовании залейте в контейнер теплую воду, нажмите кнопку Включение/Выключение, поставьте регулятор напора струи в положение «0» и сдвиньте выключатель подачи воды вверх. Затем несколько раз плавно переведите регулятор в положение «+» и обратно, чтобы вода заполнила все внутренние полости. Прибор будет готов к первому использованию, когда вода в контейнере израсходуется полностью.

Удовствуйтесь, что температура жидкости в контейнере не превышает 40°C. Не заливайте горячие растворы или воду в контейнер, так как слизистая полости рта очень чувствительна и может быть повреждена горячим раствором. Установите контейнер на место (рис. 1).

Подключение электропитания.

Сетевой шнур упаковывается в специальном отсеке на задней стенке прибора (рис. 2). Сдвиньте вниз заднюю крышку и достаньте сетевой шнур. Установите заднюю крышку в первоначальное положение, используя для прокладки сетевого шнура специальное отверстие. Подсоедините сетевой шнур к розетке электропитания.

Вставьте насадку в ручку ирригатора до щелчка таким образом, чтобы направляющая насадки совпала с канавкой на ручке ирригатора (рис. 3а). Прибор готов к использованию.

Для отсоединения насадки нажмите на кнопку отсоединения насадки и потяните за насадку, удерживая ее в области насечек (рис. 3б).

Рекомендации для безопасного отсоединения насадки:

- Если насадка плохо отсоединяется от ручки ирригатора или скользит в руке из-за воды, используйте сухую ткань. Оберните насадку не грубой сухой тканью и повторите процедуру отсоединения.
- При отсоединении насадки от ручки ирригатора тяните ее БЕЗ вращения вокруг оси. Вращение насадки может привести к ее повреждению.

⚠ Дополнительные насадки могут быть приобретены отдельно. Покупайте для настоящего прибора только насадки AQUAJET LD-SA01, LD-SA02 и LD-SA05.

Включение прибора.

Нажмите на кнопку Включение/Выключение (рис. 4).

Регулирование напора струи.

Напор струи имеет непрерывную плавную регулировку и регулируется поворотом регулятора, расположенным на передней панели прибора (рис. 5). Первоначально рекомендуется установить самый низкий напор (позиция 1 регулятора напора струи), особенно если Ваши десны могут кровоточить или если ирригатором пользуется ребенок. Постепенно увеличивая напор струи, выберите наиболее удобный для Вас. Проконсультируйтесь с Вашим стоматологом, какой напор струи наиболее подходит для Вас, особенно если у Вас имеются болезни полости рта.

Использование.

Склонитесь над раковиной. Поднесите кончик насадки к Вашим зубам или деснам. Пустите струю выключателем подачи воды, расположенным на ручке ирригатора (рис. 6), сдвинув его вверх. Сохраняйте рот немногим приоткрытым, чтобы вода стекала в раковину. Вы можете перекрыть струю в любое время, сдвинув вниз выключатель подачи воды на ручке.

Направляйте кончик насадки по линии десен у основания зубов, а также в межзубные промежутки. Струя эффективно и мягко проводит массаж десен и всей полости рта, орошает зубы, очищает десны и межзубные промежутки от остатков пищи, а зубы от зубного налета.

После использования всегда полностью обновляйте контейнер от воды. Это предотвращает размножение бактерий. Не выключайте прибор, пока вся вода из контейнера не выйдет полностью.

⚠ Максимальное время непрерывного использования прибора 10 минут. Не используйте прибор с пустым контейнером.

Завершение работы

Выключите прибор, сдвинув переключатель на ручке ирригатора и выключите питание кнопкой Включение/Выключение на корпусе основного блока.

⚠ После использования всегда полностью обновляйте контейнер от воды. Это предотвращает размножение бактерий. Не выключайте прибор, пока вся вода из контейнера не выйдет полностью.

Использование ирригатора для гигиены полости рта не может полностью заменить зубную щетку. Используйте ирригатор после приема пищи, чтобы смыть остатки еды и обеспечить глубокий массаж десен, после чего используйте также зубную щетку и нить для чистки зубов.

КРЕПЛЕНИЕ ИРРИГАТОРА К СТЕНЕ

Снимите заднюю крышку прибора, сдвинув ее вниз. Просверлите два отверстия в стене и вбейте два пластмассовых дюбелей из комплекта в отверстия. Прикрепите заднюю крышку к стене (рис. 7). Осторожно, чтобы не повредить, пропустите шнур электропитания через отверстие в задней крышке. Прикрепите прибор на заднюю крышку (рис. 8) и зафиксируйте винтом (рис. 9).

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На настоящий прибор установлен гарантийный срок в течение 12 месяцев с даты продажи. Гарантийные обязательства оформляются гарантийным талоном при продаже прибора покупат

